

St. Frances X. Cabrini Catholic Church

12687 California Street, Yucaipa, CA 92399
Phone: 909-797-2533 • Fax: 909-790-5803
E-Mail: parish@sfx.org



stfrancesxcabrini



St Frances X Cabrini Church -Yucaipa



stfrancesxcabrinichurch.org



22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME



He summoned the crowd again and said to them, "Hear me, all of you, and understand. Nothing that enters one from outside can defile that person; but the things that come out from within are what defile." - Mk 7:14-15

Después, Jesús llamó a la gente y les dijo: "Escúchenme todos y entiéndanme. Nada que entre de fuera puede manchar al hombre; lo que sí lo mancha es lo que sale de dentro". - Mc 7, 14-15

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

Parish Office

**Monday-Thursday /
(Lunes-Jueves)**
8:30am-5:30pm

****Closed Daily for Lunch**
12:30 p.m. - 1:30pm

Mass Schedule/Horario de Misas

Daily Mass/Misa Diaria
Mon.- Th./Lun.- Juev. 7:30 a.m.

**Communion Service/
Servicio de Comunión:**
Friday/Viernes - 7:30 a.m.

Saturday/Sábado Vigil:
4:00 p.m. - English

Sunday/Domingo:
7:30 a.m. - English
9:00 a.m. - Español
11:00 a.m. - English

Sacrament of Reconciliation/ Confesiones:

Saturday/ Sábado 3:00 p.m.
and by appointment / y por cita

Exposition of the Blessed Sacrament/Exposición del Santísimo Sacramento:

First Friday of the Month/
Primer Viernes del mes
8:00 a.m-3:00 p.m

Funeral Masses are celebrated
Monday-Thursdays
at 11am.

Weddings are Celebrated
on Saturdays at 1pm
(*Subject to change due to scheduling)

Leadership Team / Equipo De Liderazgo

**PASTOR/
PÁRROCO**
Rev. Santos Ortega
797-2533 ext. 228
sortega@sbdioocese.org

PRIEST IN RESIDENCE
Rev. Tong B. Nguyen,
PhD, JCL
(909) 797-2533
tnguyen@sbdioocese.org

**DEACON/
DIÁCONO**
Dan Hudec
797-2533 ext. 506
dhudec@sfx.org

DEACON/ DIÁCONO
Peter Bond
797-2533 ext. 505
pbond@sfx.org

**DEACON/
DIÁCONO**
Bill Shalhoub
RETIRED
wjshalhoub@aol.com

**DEACON/
DIÁCONO**
Francisco Herrera
797-2533 ext. 507
fherrera@sfx.org



The Roman Catholic Community of St. Frances Xavier Cabrini is a family of Christian believers filled with faith and hope striving to bring God's love to all people through Word and action.

La Comunidad Católica Romana de Santa Francisca Javier Cabrini es una familia de creyentes Cristianos llenos de fe y esperanza luchando por llevar el amor de Dios a todos a través de Palabra y acción.

PARISH STAFF EMPLEADOS DE OFICINA PARROQUIAL

Office Manager / Gerente de Oficina

Luz Lara Ext.222 llara@sfx.org

Coordinator of Religious Education - Grades K-12/ Coordinadora de Educación Religiosa - Grados K-12

Virginia Velazquez Ext.224 vvelazquez@sfx.org

Coordinator of Youth/Young Adult Ministry & Confirmation / Coordinador de Confirmación y Jóvenes/Jóvenes Adultos

Ext. 230

Pastoral Care Coordinator / Coordinadora de Servicio Pastoral

Margo Isenberg Ext. 225 misenberg@sfx.org

*Funerals / Funerales

*Baptisms / Bautismos

*Minister to the Sick and Homebound /
Ministerio de los Enfermos

*Marriage / Matrimonio

*Annulments / Anulación

*Quinceañeras

Office Assistant / Asistente de Oficina

Peggy Patterson Ext. 227 ppatterson@sfx.org

Bookkeeper/Contadora

Donna Kulleck Ext. 229 dkulleck@sfx.org

Music Coordinator/ Coordinador de Música

Alexis Amor aamor@sbdiocese.org

Parish Secretary/ Secretaria

Jessica Sanchez Ext. 221 jlsanchez@sfx.org

Maintenance/ Mantenimiento

Luis Anty Ldanty@sfx.org

Custodians / Conserjes

Barb Renich brenich@sfx.org

James Denier jdenier@sfx.org

MINISTRIES/MINISTERIOS

***Pastoral Council / Consejo Pastoral**

Alfonso Hernandez 562-659-4749

***Finance Council / Consejo de Finanzas**

Tom Cowan 909-797-2533

***Eucharistic Ministers/Ministros de Eucaristía**

Dcn. Dan Hudec [English] (909) 797-2533 Ext. 506

Dcn. Francisco Herrera [Español] (909) 446-0674

***Altar Servers / Monaguillos**

Dcn. Dan Hudec [English] (909) 797-2533 Ext. 506

Laura Jaramillo [Español] (909) 725-0296

***Lectors/ Proclamadores**

Dcn. Peter Bond (909) 797-2533 Ext. 505

***S.A.L.T. Ministry (Sound And Liturgical Technology)**

Mike Gross gross.michael@verizon.net

***Sacristans**

Veronica Moreno-Nicholas (Español)

909-633-1163 vmnicholas3@gmail.com

***R.C.I.A. (new Catholics)**

Lisa Hudec dhudec@sfx.org

***Adoradores del Santísimo Sacramento**

Candelaria Martinez (909) 4469620

***Hospitality (Ushers) / Hospitalidad (Ujieres)**

Joe Scarite (909) 797-2533

***Arts & Environment / Ambiente Litúrgico**

Edith Ramirez (909) 797-2533

***11 am Choir Director**

Brian & Loretta Peacock

***ICS (Food Distribution)**

Susan Walker (909) 797-0007

***Jóvenes y Adultos Para Cristo:**

Ramon Luz (909) 556-6445

***Catholic Daughters of the Americas**

Melanie Joyce (909) 797-9804

***Knights of Columbus**

Grand Knight Rey Sanchez (909) 358-3777

yucaipian5253@gmail.com

Bill Daley (Casino Bus Trip) (909) 446-8290

***Columbiettes**

Stephanie Stine (909) 659-3948

***Ministerio Mariano:** Jaime Enriquez (909) 835-5742

***Respect Life:** Marilyn Day (909) 797-2533

***Scrip:** Jennifer Campbell (909) 855-2862

***Key Ministry / Ministerio de Llaves**

Peggy Patterson (909) 797-2533 Ext. 227

***Bible Study:** Colleen Sanchez (909) 358-3779

***Bereavement**

Lisa Hudec (909) 797-2533

***Twilight Faith:** Jessica Sanchez (909) 797-2533

Key

† - RIP
 • - Birth
 ♥ - Anniv.
 *- Special
 Intention
 ^- ILL

**Mass Intentions /Intenciones de Misa****08/31 to 09/01**

Sat. 4:00 PM Guillermo Moreno •

Sun. 7:30 AM For The People
 9:00 AM Marta Jesus Detello †
 11:00 AM Ann Zaccardi †

09/02 to 09/06

Mon. 7:30 AM Msgr. Raymond Kirk †
 Tues. 7:30 AM Jose Rosario Mendoza †
 Weds. 7:30 AM Aurora Rangel †
 Thurs. 7:30 AM Delfina Cornejo *
 Fri. 7:30 AM Communion Service

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Dt 4:1-2, 6-8/Ps 15:2-3, 3-4, 4-5 1a/Jas 2:1-5/Jas 1:17-18, 21b-22, 27/ Mk 7:1-8, 14-15, 21-23

Monday: 1 Cor 2:1-5/Ps 119:97, 98, 99, 100, 101, 102/Lk 4:16-30

Tuesday: 1 Cor 2:10b-16/Ps 145:8-9, 10-11, 12-13ab, 13cd-14/Lk 4:31-37

Wednesday: 1 Cor 3:1-9/Ps 33:12-13, 14-15, 20-21/Lk 4:38-44

Thursday: 1 Cor 3:18-23/Ps 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6/Lk 5:1-11

Friday: 1 Cor 4:1-5/Ps 37:3-4, 5-6, 27-28, 39-40/Lk 5:33-39

Saturday: 1 Cor 4:6b-15/Ps 145:17-18, 19-20, 21/Lk 6:1-5

Next Sunday: Is 35:4-7a/Ps 146:7, 8-9, 9-10 (1B)/Jas 2:1-5/Mk 7:31-37

**Daily Mass Chapel/
Blessed Sacrament Chapel**

You have access to visit the Blessed Sacrament Monday-Thursday 8:30am—4:00pm. All you need to do is enter through the back side door using the code 2746 – then turn the lock and the door will open. Feel free to call the office with any questions.

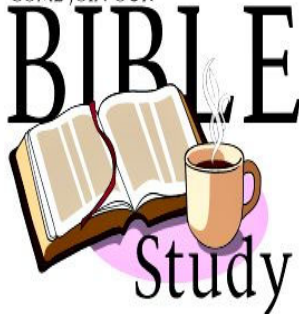
**Capilla de Santísimo
Sacramento**

No olvide que puede visitar al Santísimo Lunes a Jueves durante las horas de 8:30am—4:00pm.

Solo necesita entrar por la puerta de al lado atrás usando el código: 2746— luego de vuelta al seguro y la puerta se abrirá. Llame a la oficina si tiene preguntas.



COME JOIN OUR

**Weekly Bible Study**

Every Monday at 9:30 am to 11:30 am in the Old Cabrini Church
 & 6:00pm to 8:00pm in alcove 10 of the Parish Center

4 week (Mondays) study beginning September 9-30 (Gospel of Luke)
 4 week (Mondays) study beginning October 7-28 (Sermon on the Mount)

Please call ahead if you plan to join.

For more information, contact Colleen Sanchez at
yucaipian@yahoo.com or (909)358-3779

Prayer Request for Deceased /Peticiones de Oración para los difuntos

We pray for your servants who served you faithfully throughout their lives. We ask this through Christ our Lord. Amen.

**Bryan Hernandez, James John Locurto, Mary Helen Delany, Severo Garcia
Merredes Lopez, Nancy Greening, Petra Casas, Jesús Rodriguez,
Lidia Garduno, Jose de Jesús Bravo, Gerardo Villaseñor Sanchez,
Reyna Nevares, Tricia Hickey Chase, Isidra Ramirez, Reyna Nevares**



*Señor te pedimos por estos fieles siervos quienes devotamente te sirvieron durante sus vidas.
Lo pedimos por Jesucristo nuestro Señor. Amén.*

Prayer Request for ill /Peticiones de Oración para los enfermos

*May God's love strengthen you and give you comfort. A spiritual Gift for Healing.
Que el amor de Dios te fortalezca y te dé consuelo. Un don espiritual para la sanación.*



Delfina Cornejo, Juan Llamas Jr., Baby Andrew Valencia, Miguel A.G., Delfina Cornejo

If you would like to request prayers for your family, please contact (909) 797-2533.
Si tiene alguna petición de oración para algún familiar enfermo, favor de contactarnos al (909) 797-2533.

**It's that time of the year!**

**We need volunteers for our annual Rummage Sale
in September 2024. See the info below:**
Dates and times that we need volunteers:

- Monday, September 23 through Thursday,
• September 26 from 8AM to 3:30 PM
(These days, we collect all the donations, sort, clean,
and organize them)
- Friday, September 27 from 8 AM to 4 PM
(sale day)
- Saturday, September 28 from 8 AM to 4 PM
(sale day)
- Sunday, September 29 from 8 AM to 12 PM
(sale day)

Please contact the office and
ask for Virginia, or contact
Karla Gutierrez at 909-810-9395, so we can get
your name, date, and time that you can volunteer.
We want to make a list of volunteers.
Thank you all for your support.

¡Es esa época del año!

**Necesitamos voluntarios para nuestra venta anual
de artículos usados en septiembre de 2024. Vea la
información a continuación: Fechas y horarios en
los que necesitamos voluntarios:**

- Lunes, 23 de septiembre a jueves,
26 de septiembre de 8 AM a 3:30 PM
(Estos días, recolectamos todas las donaciones, las
clasificamos, limpiamos y organizamos)
- Viernes, 27 de septiembre de 8 AM a 4 PM
(día de la venta)
- Sábado, 28 de septiembre de 8 AM a 4 PM
(día de la venta)
- Domingo, 29 de septiembre de 8 AM a 12 PM
(día de la venta)

Por favor, comuníquese con la oficina y pregunte
por Virginia, o contacte a Karla Gutierrez al
909-810-9395, para que podamos obtener su
nombre, fecha y horario en el que puede ser
voluntario. Queremos hacer una lista de
voluntarios. Gracias a todos por su apoyo.



**El Ministerio del
Adoradores
De Santísimo Sacramento
del altar**

**Ministry of Worshiper's of
the most
Holy Sacrament of the
Altar**

We will have the exposition
of the Blessed Sacrament
on September 6, from 8:00
a.m. to 3:00 p.m.

For more information
contact:

Tendremos la exposición del
Santísimo Sacramento el día
6 de septiembre, de 8:00 a.m.
a 3:00 p.m. Para más
información:

Candelaria Martinez-
(909) 446-9620

**St. Frances Festival Opportunity Drawing
ITEMS OR GIFT BASKETS NEEDED**

Our Parish Festival is right around the corner, on Saturday October 12th. Once again, we plan on having our Opportunity Drawing filled with many wonderful items that can be won with just a ticket. We are looking for all Collectibles, Art, and other valuable, or nicer items that we can offer in our Opportunity Drawing. In addition, we are also accepting Gift Basket creations that you, or your Ministry, have created. If you have such items, please bring your item(s) to the Parish Center between Wednesday October 9th through Friday October 11th from 9am to 3:30pm. Or you can drop it off in the Church Office from Monday October 7th through Thursday October 10th from 8:30am to 5:30pm. We will gladly accept your donation. If you have any questions regarding our Opportunity Drawing event, or if you would like to volunteer to help at this event, please call or text Melanie Joyce at 909-800-5077. Thank you everyone for your generosity, and for supporting our SFXC Church!!!

**Sorteo de la oportunidad del Festival de St. Frances
SE NECESITAN ARTÍCULOS O CANASTAS DE REGALO**

Nuestro Festival Parroquial está a la vuelta de la esquina, el sábado 12 de octubre. Una vez más, planeamos tener nuestro Sorteo de Oportunidad lleno de muchos artículos maravillosos que se pueden ganar con solo un boleto. Estamos buscando todos los objetos de colección, obras de arte y otros artículos valiosos o más bonitos que podamos ofrecer en nuestro Dibujo de Oportunidad. Además, también estamos aceptando creaciones de canastas de regalo que usted, o su Ministerio, hayan creado. Si tiene tales artículos, por favor traiga su(s) artículo(s) al Centro Parroquial entre el miércoles 9 de octubre y el viernes 11 de octubre de 9 a.m. a 3:30 p.m. O puede dejarlo en la Oficina de la Iglesia desde el lunes 7 de octubre hasta el jueves 10 de octubre de 8:30 a.m. a 5:30 p.m. Con gusto aceptaremos su donación. Si tiene alguna pregunta sobre nuestro evento de Dibujo de Oportunidades, o si desea ofrecerse como voluntario para ayudar en este evento, llame o envíe un mensaje de texto a Melanie Joyce al 909-800-5077.

¡Gracias a todos por su generosidad y por apoyar a nuestra Iglesia SFXC!!



**Patriotic Rosary Thursday, Sept. 5,
2024 Please join us at 4pm in the
CHAPEL which has its own entrance
on the backside of the church.**

**We will also follow the Rosary with a
Potluck in the Parish Center.**

**Last Names beginning A-H bring a
Dessert, I-N bring a Main Dish and
O-Z bring a Salad or Side Dish.**

St Frances X Cabrini Fall Festival 2024



The Religious Education Program is looking for small donations of crystal bowls, cups, plates washed and clean, ceramic figures, small toys for prizes (preferably brand-new), etc. We will be hosting a coin toss booth at the SFXC Festival on Saturday October 12, 2024. You can drop off donations at the parish office.

El Programa de Educación Religiosa esta solicitando donaciones de bases florales, tazas, platos lavados y limpios, figuras de ceramica, juguetes pequeños para premios (preferencia nuevos) etc. Organizaremos un puesto de lanzamiento de monedas en el Festival de SFXC el Sabado Octubre 12, 2024. Puede dejar las donaciones en la Oficina Parroquial.

**If you wish to volunteer, please contact:
Si desea ser voluntario, comuníquese con:
Virginia 909-797-2533**



What's Happening this Week in SFXC Church???

September 2nd through the 8th, 2024

All are welcome to attend.

Monday:

LABOR DAY HOLIDAY: CHURCH OFFICE IS CLOSED.

Tuesday:

Sacred Hearts of Jesus and Mary Formation Mass: 1pm in the Chapel, Father Berry presiding.

Choir Practice for the 11am mass: 6pm – 7:30pm in the Music/Choir Room in the Church.

Pray the Rosary for our deceased with the Mariano Ministry: 7pm in the Chapel.

Wednesday:

Pray the Rosary for the unborn with the Respect Life Ministry: After 7:30am Mass in the chapel.

Choir Practice for the 7:30am mass: 6pm – 7:30pm in the Church.

Choir Practice for the 9am mass: 7pm in “Old” St. Frances Church. Free guitar lessons.

Pray the Rosary for our families with the Mariano Ministry: 7pm in the Chapel.

Thursday:

Patriotic Rosary: 4pm in the Chapel. Potluck afterwards in the Parish Center, Last names beginning A-H bring a dessert, I-N a main dish and O-Z a salad or side dish.

Grief Support Group: 6:30 - 8pm in the Parish Center Library

Pray the Rosary for vocations with the Mariano Ministry: 7pm in the Chapel.

Twilight Women's Ministry: 7:30pm Weekly podcast with online fellowship. Contact Jessica in the church office at 909-797-2533 or by email at jlsanchez@sfxc.org.

Friday:

Ministry of Worshiper's of the most Holy Sacrament of the Altar Exposition of the

Blessed Sacrament: 8am – 3pm in the Chapel.

Saturday:

Respect Life Ministry Mass to our Blessed Mother: 7:30am in the Chapel

Rosary in Mary's Garden at SFXC Church with the Knights of Columbus: Starts at 5:30pm

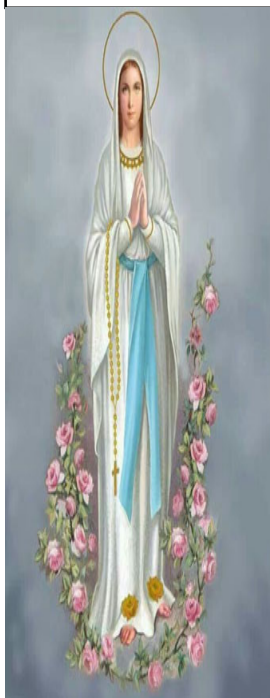
Romanian Orthodox Service: 1pm in “Old” St. Frances Church

Choir Practice for the 4pm mass: 3:30pm in the Church, if you love to sing, please join us.

Respect Life Ministry: please visit their table after mass for information on their ministry.

Sunday:

Respect Life Ministry: please visit their table after mass for information on their ministry.



Dear sisters and brother, daughters and sons of our most Blessed Mother Mary, we are happy to announce starting in September and for the following months, we will be celebrating Mass on the First Saturday of the month at 7:30 am in the Chapel. Having a special devotion to our Blessed Mother, Fr. Tong has offered to celebrated this devotion with us to honor Her and with a special intention for our Respect Life causes. So please join us next Saturday, September 7 for our first First Saturday Mass.

Queridas hermanas y hermanos, hijas e hijos de nuestra Santísima Madre María, nos complace anunciar que a partir de septiembre y durante los próximos meses, celebraremos la Misa el primer sábado del mes a las 7:30 am en la Capilla. Con una especial devoción a nuestra Santísima Madre, el Padre Tong se ha ofrecido a celebrar esta devoción con nosotros para honrarla y con una intención especial por nuestras causas de Respeto a la Vida. Así que, por favor, únanse a nosotros el próximo sábado 7 de septiembre para nuestra primera Misa del Primer Sábado.



Parish Office will be Closed
Monday
September 2, 2024

La Oficina Parroquial estará cerrada el
Lunes 2 de
septiembre de 2024

¿Qué está pasando esta semana en la iglesia SFXC?
2 de septiembre a través del 8 de 2024
Todos son bienvenidos

Lunes:

FIESTA DEL DÍA DEL TRABAJO: LA OFICINA DE LA IGLESIA ESTÁ CERRADA

Martes:

Sagrados Corazones de Jesús y María Misa de Formación: 1pm en la capilla, preside el Padre Berry

Práctica coral para la masa de 11 am: 6 pm – 7:30 pm en la sala de música/coro de la Iglesia.

Rezad el Rosario por nuestro difunto con el Ministerio Mariano: A las 7 pm en la capilla.

Miércoles:

Reza el Rosario por los no nacidos con el Ministerio de Respeto Vida: Después de las 7:30am misa en la capilla.

Práctica coral para la masa de las 7:30 am: 6pm – 7:30pm en la Iglesia.

Práctica coral para la masa de 9 am: A las 7 pm en la iglesia “Vieja” de San Francisco.

Lecciones de guitarra gratis.

Rezad el Rosario por nuestras familias con el Ministerio Mariano: A las 7 pm en la capilla.

Jueves:

Rosario patriótico: 4 pm en la capilla. Potluck después en el Centro de Parroquias, si el apellido comienza con el plato principal A-H, I-N una ensalada o un plato lateral y O-Z un postre.

Grupo de apoyo al duelo: 6:30 - 8 pm en la Biblioteca del Centro de Parroquias

Reza el Rosario por vocaciones con el Ministerio Mariano: 7 pm en la capilla.

Crepúsculo Ministerio de Mujeres: 7:30 pm Podcast semanal con becas en línea. Contacte con Jessica en la oficina de la iglesia al 909-797-2533 o por correo electrónico a jlsanchez@sfx.org

Viernes:

Ministerio de Worshiper del Santo Sacramento de la Exposición Altar de los Bienaventurados

Sacramento: 8am a 3pm en la capilla.

Sábado:

Misa del Ministerio de Respeto a la Vida a nuestra Santísima Madre: 7:30am en la Capilla

Rosario en el Jardín de María en la Iglesia SFXC con el Caballero de Colón: Empieza a las 5:30pm

Servicio Ortodoxo Rumano: A las 1 pm en la Iglesia “Vieja” de San Francisca

Práctica coral para la misa de las 4pm: 3:30 pm en la Iglesia, si te gusta cantar, por favor únete a nosotros.

Ministerio Respeto a la Vida: por favor visite su mesa después de la misa para obtener información sobre su ministerio.

Domingo:

Ministerio Respeto a la Vida: por favor visite su mesa después de la misa para obtener información sobre su ministerio.

**FALL FESTIVAL/ FESTIVAL DE OTOÑO**

OCTOBER 12, 2004

2:00 PM-8:00 PM

Are you interested in promoting your business in our parish festival? Contact us at the parish office at (909)797-2533 to request details and our vendor registration form.

Está interesado en promover su negocio en nuestro festival parroquial? Contáctenos a la oficina parroquial al (909)797-2533 para pedir la forma de registración y más información.

FESTIVAL RAFFLE

GRAND PRIZE

\$800

SECOND PRIZE

\$500

THIRD PRIZE

\$200

**Tickets for Sale in
parish office or after
Mass**

RIFA DEL FESTIVAL

PREMIO MAYOR

\$800

SEGUNDO PREMIO

\$500

TERCER PREMIO

\$200

**Boletos disponible en la
oficina y después de
Misa**